

Ri rox carta ri xutz'ibaj ri apóstol San Juan

Ri kach'alal Gayo c'o q'uiy utz nitzijos chirij ruc'aslen

¹Ren Juan, ri jin-pa'l chech rusamaj ri Dios chiquicojol ri kach'alal, nintak-e ri carta re' chawe ret wach'alal Gayo.^a Ret aweta'n chi ren can ketzij jatinjo'.

²Wach'alal ri yalan jatinjo', ri ninrayij ren, ja' ta chi ronojel utz ntel chawech y manak ta xayawaj. Can utz ta jatc'o, anche'l rubanon ac'aslen chech ri Dios. ³Y jari' banayon chue chi yalan yiquicot pa wánima, roma jec'o kach'alal ri xetzijon can chue chi can ketzij atzekleben rutzij ri Dios y can utz ri ac'aslen ac'uan chech ri Dios. ⁴Y ronojel mej (paj) cuando ninc'oxaj chi ri kach'alal ri je anche'l walc'ual, can ketzij quitzekleben rutzij ri Dios, yalan yiquicot pa wánima y can man jun chic nibano chue chi yiquicot pa wánima anche'l yiquicot cami.

Ri kach'alal Gayo yeruto' ri kach'alal

⁵Wach'alal Gayo, riq'uin ri favor na'an, can nac'ut chi can ayo'n awánima riq'uin ri Dios, roma can ye'ato' ri kach'alal ri jec'o pa atenemit. Y can más nac'ut chi can ayo'n awánima riq'uin ri Dios roma can ye'ato' chuka' ri kach'alal ri yepe naj. ⁶Y reje' can xquitzijoj chique ri kach'alal cuando quimolon-qui'. Xquitzijoj ri nalex pa awánima chi can ye'ajo' y najoyowaj quiwech ri kach'alal. Romari' ren ninc'utuj favor chawe chi ronojel mej (paj) cuando yek'ax awiq'uin, taya-e ri nic'atzin chique. Roma can niqui'en rusamaj ri Dios. ⁷Reje' je-benak chutzijoxic ri Jesucristo chique ri winak ri man jani tiquinimaj, y man niquijo' ta yeto'x coma ri winak ri', y romari' man jun anchique niquijo' niquic'on. ⁸Romari' nic'atzin chi ja roj ri jojto'n-e quichi. Y quiri', roj chuka' naka'an rusamaj ri Dios, roma yekato-e cuando je-benak chi niqutzijoj ri ketzij.

Man utz ta nu'on ri Diótrefes

⁹Xintak yan e jun carta chique ri kach'alal ri niqumol-qui' pa rubi' ri Dios chiri' pa atenemit. Pero ri Diótrefes man xunimaj ta ri xin-ij, roma

^a 1:1 Hch 19:29; Ro 16:23; 1 Co 1:14

raja' can yalan nika chech chi xe raja' nic'ue' pa quiwi' ri kach'alal.
¹⁰Romari' xa xquinapon iwiq'uin, xtin-ij chiquiwech ri kach'alal ri nu'on
 raja', ri yeru'ij chakij y xa man je ketzij ta. Y man xe ta ri' ri yeru'on.
 Chuka' man yerucusaj ta apo pa rocho ri kach'alal ri yek'ax riq'uin. Y
 man nuya' ta chuka' lugar chique ri ch'aka chic kach'alal chi yequicusaj-
 apo pa cocho ri ye'apon quiq'uin. Y xa man yeniman ta che, yerulesaj-e
 chiquicojol ri kach'alal.

Ri kach'alal Demetrio ruc'uan jun utzilaj c'aslen chech ri Dios

¹¹Wach'alal ri can jatinjo', nin-ij chawe: Man tatzeklebej ri man utz ta.
 Xa tatzeklebej ri utz. Roma ri nibano ri utz, can c'o chic apo riq'uin ri
 Dios. Pero ri nibano ri man utz ta, man reta'n ta rech ri Dios.

¹²Conojel ye'in chi ri ruc'aslen ri kach'alal Demetrio, can utz chech ri
 Dios. Roj can quirir' chuka' naka'ij. Y rix iweta'n chi roj man nakatz'uc ta
 tzij. Raja' can ketzij rutzekleben rutzij ri Dios.

Ri ruq'uisbel tak tzij

¹³C'o q'uiy ri ninjo' nin-ij chawe. Pero man ninjo' ta nintz'ibaj más
 chupa ri carta re'. ¹⁴Roma xa ninjo' yinapon ch'anin awiq'uin y c'ajari'
 xkojtzijon chirij ri'.

¹⁵Ja' ta ri uxlanen xtic'ue' pa awánima. Ri kach'alal ri jec'o we'
 niqitak-e ruxnakil-awechech. Y ret tabana' favor taya' ruxnakil-quiwech
 chiquijunal ri kach'alal ri jec'o chiri'.